

Zmluva
o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností
č. Správca: 1/2018/LPO
č. Poskytovateľa: 5-102-212/2018
č. Odberateľa: 27/3300/2018

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 a 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), zákonom č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 275/2006 Z. z.“), zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2013 Z. z.“), zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“) a zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi **Zmluvnými stranami**:

1.

Názov: Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
Sídlo: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava
IČO: 00166260
DIČ: 2020830240
Zastúpený: Ing. Mária Frindrichová, predsedníčka
Bankové spojenie [REDACTED]
Číslo účtu - IBAN: [REDACTED]
(ďalej len „**Správca**“)

a

Názov: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
Sídlo: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083
Zastúpený: Ing. Ivan Horváth, riaditeľ
Bankové spojenie [REDACTED]
Číslo účtu - IBAN: [REDACTED]
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)
(Správca a Poskytovateľ ďalej spolu aj „**Dodávateľ**“)

a

2.

Názov: Slovenská správa ciest
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava
IČO: 00003328
DIČ: 2021067785
Zastúpený: Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácii SR zriaďovacou listinou č. 5854/M-95 zo dňa 07.12.1995 v úplnom znení č. 316/M-2005 zo dňa 14.februára 2005, v znení neskorších zmien

(ďalej len „**Odberateľ**“)

Článok I **Úvodné ustanovenia**

- 1.1 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra je informačným systémom verejnej správy podľa zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.2 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra obsahuje
 - a) informačný systém geodetických základov,
 - b) informačný systém katastra nehnuteľností,
 - c) základnú bázu údajov pre geografický informačný systém.
- 1.3 Vybrané údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností a vybrané údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností patria do informačného systému katastra nehnuteľností.
- 1.4 Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii správcom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.5 Poskytovateľom je právnická osoba zriadená správcom, ktorá je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii prevádzkovateľom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.6 Odberateľom je právnická osoba, ktorej sa poskytnú vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností ako koncovému užívateľovi.

Článok II **Predmet zmluvy**

- 2.1 Správca sa zaväzuje poskytnúť Odberateľovi Predmet zmluvy podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy prostredníctvom Poskytovateľa.
- 2.2 Predmetom zmluvy je poskytnutie:
 - 2.2.1 vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v rozsahu, forme a spôsobom podľa prílohy č. 1 „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov“ Zmluvy,

- 2.2.2 vybraných údajov zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností v rozsahu, forme a spôsobom podľa prílohy č. 1 „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov“ Zmluvy

(ďalej len „**Predmet zmluvy**“).

- 2.3 Rozsah poskytovaných vybraných údajov je určený podľa agendovej a územnej pôsobnosti Odberateľa. Územná pôsobnosť Odberateľa je v rozsahu celého územia Slovenskej republiky.
- 2.4 Správca poskytne prostredníctvom Poskytovateľa Predmet zmluvy Odberateľovi v dohodnutých intervaloch v termíne raz mesačne, s dátumom aktuálnosti ku koncu predchádzajúceho mesiaca príslušného roka.
- 2.5 Správca poskytne prostredníctvom Poskytovateľa na základe samostatnej objednávky doručenej Poskytovateľovi Predmet zmluvy z konkrétneho katastrálneho územia, resp. katastrálnych území, špecifikovaných v objednávke, podľa aktuálnej potreby Odberateľa, a to v termíne najneskôr do 2 (dvoch) pracovných dní odo dňa doručenia podpísanej objednávky, s dátumom aktuálnosti k poslednej aktualizácii údajov, najstaršie však s aktuálnosťou ku dňu doručenia objednávky, bod 2.4 tým nie je dotknutý. Spôsob poskytnutia Predmetu zmluvy ako aj vzor objednávky si dohodnú Poskytovateľ a Odberateľ po podpise tejto Zmluvy.
- 2.6 Predmet zmluvy sa poskytuje podľa stavu evidovaného v informačnom systéme katastra nehnuteľností. Poskytnuté vybrané údaje podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy majú informatívny charakter a sú aktuálne ku dňu aktualizácie údajov katastra.

Článok III

Účel použitia Predmetu zmluvy

Odberateľ použije Predmet zmluvy výhradne v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti ustanovenej osobitnými právnymi predpismi len pre vlastnú potrebu na účel budovania vlastného vnútroorganizačného informačného systému pre plnenie úloh v zmysle zriaďovateľskej listiny a štatútu Odberateľa, a to konkrétne na:

- a) zabezpečenie výkonu priameho investora pri príprave a výstavbe ciest I. triedy vo vlastníctve štátu, ich predinvestičnú a investičnú prípravu, realizáciu stavieb a špeciálne odborné činnosti investičnej výstavby,
- b) na dobu prechodnú, ustanovenú v § 24b ods. 3 a 4 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov, činnosti uvedené v predošlom bode vykonávať tiež pre rozostavané stavby na cestách II. a III. triedy,
- c) spracovávanie koncepcie a koordinovanie rozvoja cestnej siete a to s prihliadnutím na plán rozvoja diaľnic a ciest II. a III. triedy a na základe hlavných smerov cestnej politiky a rozvoja cestného hospodárstva určenej zriaďovateľom ako aj na základe analýzy súčasného stavu a rozvoja trendov cestnej dopravy,
- d) spracovávanie podkladov pre udelenie súhlasu na technické riešenie odlišné od STN a technických predpisov pre pozemné komunikácie,

- e) pripravovanie podkladov pre rozhodnutia Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky o účelnom usporiadaní siete pozemných komunikácií (zaradenie a vyradenie pozemných komunikácií do a z cestnej siete, jednotné centrálné číslovanie, pretriedenie a prestaničenie pozemných komunikácií a pod.),
- f) vykonávanie úloh majetkovej správy a prevádzky ciest I. triedy vo vlastníctve štátu, zabezpečovanie ich údržby a opravy, vrátane stavebnej údržby a opráv mostov a tunelov, zimnej a letnej údržby ciest I. triedy vo vlastníctve štátu,
- g) zabezpečovanie údržby a opráv colných priechodov vrátane nebytových priestorov, ktoré sú v správe Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky pre nehnuteľnosti podľa Zmlúv o prevode správy k nehnuteľnostiam v katastrálnom území Čunovo, Jarovce, Brodské a Svrčinovec ku dňu ich určenia,
- h) vykonávanie inej odbornej činnosti súvisiacej s cestnou sieťou, práce geodetické, kartografické a projekčné pre vlastnú potrebu,
- i) predkladanie odborných podkladov z oblasti cestnej infraštruktúry.

Článok IV **Cena, čas a spôsob plnenia**

- 4.1 Predmet zmluvy sa Odberateľovi poskytne bezodplatne podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o geodézii a kartografii a podľa § 17 ods. 6 zákona č. 305/2013 Z. z. a § 3 ods. 4 zákona č. 275/2006 Z. z.
- 4.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodať Odberateľovi Predmet zmluvy spôsobom určeným v prílohe č. 1 „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov“ a v nasledovných intervaloch:
 - 1. dodávka: do 10 (desiatich) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy,
 - 2. dodávka: pravidelne v mesačných intervaloch do 10 (desiatich) pracovných dní príslušného mesiaca s dátumom aktuálnosti ku koncu predchádzajúceho mesiaca príslušného roka.

Článok V **Licenčné podmienky**

- 5.1 Predmet zmluvy alebo akákoľvek jeho časť požíva ochranu v zmysle autorského zákona. Správca na použitie Predmetu zmluvy alebo jeho časti udeľuje Odberateľovi nevýhradnú obmedzenú licenciu v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:
 - a) Odberateľ je oprávnený použiť Predmet zmluvy alebo akúkoľvek jeho časť v súlade so zákonom o geodézii a kartografii, katastrálnym zákonom, autorským zákonom a zákonom o ochrane osobných údajov, v rozsahu svojej činnosti a na účel uvedený v čl. III Zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny Predmetu zmluvy. Odberateľ je povinný pri používaní Predmetu zmluvy alebo jeho časti zachovať nezmenený obsah Predmetu zmluvy a uvádzať dátum jeho aktuálnosti.
 - b) Odberateľ nie je oprávnený Predmet zmluvy ani prístup k nemu poskytnúť ani sprístupniť ďalším fyzickým a právnickým osobám v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.

- c) Odberateľ nie je oprávnený poskytnutý Predmet zmluvy zverejniť v takej forme ako mu bol poskytnutý Dodávateľom. Odberateľ je oprávnený poskytnutý Predmet zmluvy zverejniť iba spôsobom podľa bodu 5.4 písm. b) tohto článku Zmluvy.
- d) Odberateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku, súhlas tretej osobe na použitie Predmetu zmluvy, ani nie je oprávnený udelenú licenciu postúpiť na tretiu osobu, a to ani v časti ani v celku. Neoprávnené šírenie Predmetu zmluvy je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 461/2009 Z. z.“) a zákona o ochrane osobných údajov.
- e) Licencia sa udeľuje bezodplatne na dobu, na ktorú je táto Zmluva uzavretá.

5.2 Odberateľ berie na vedomie, že

- a) autorské práva patria Správcovi a požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona, ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Autorské práva neprechádzajú na Odberateľa. Použitie Predmetu zmluvy v rozpore s touto Zmluvou a v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi môže mať závažné občianskoprávne následky a môže zakladať skutkovú podstatu priestupku alebo porušenia poriadku na úseku geodézie, kartografie a katastra,
- b) Dodávateľ, vzhľadom na príslušné ustanovenia katastrálneho zákona a zákona o ochrane osobných údajov, mu nebude podľa tejto Zmluvy poskytovať rodné čísla fyzických osôb a údaje o cene poľnohospodárskych pozemkov a lesných pozemkov, ako ani ďalšie údaje, pri ktorých to neumožňujú všeobecne záväzné právne predpisy,
- c) poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter sú aktuálne ku dňu aktualizácie údajov,
- d) Dodávateľ má počas účinnosti tejto Zmluvy právo na zmenu štruktúry poskytovaných vybraných údajov v nadväznosti na rozvoj informačného systému katastra nehnuteľností. Dodávateľ na plánovanú zmenu upozorní Odberateľa a zmenu realizuje so zachovaním primeraného prípravného obdobia pre Odberateľa.

5.3 Správca a Poskytovateľ sú oprávnení kontrolovať dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy.

5.4 Odberateľ sa zaväzuje, že:

- a) Predmet zmluvy použije iba v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti,
- b) nové dielo a každú jeho rozmnoženinu vytvorenú Odberateľom z poskytnutého Predmetu zmluvy, najmä tlačové a obrazové výstupy, povinne označí doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“, a číslom tejto Zmluvy, ktoré jej prideliť Správca,
- c) získaním Predmetu zmluvy preberá na seba všetky povinnosti prevádzkovateľa informačného systému podľa zákona o ochrane osobných údajov a zabezpečí, že údaje, ktoré takto získal, bude využívať len na plnenie úloh ustanovených zákonom a na účel ustanovený v čl. III Zmluvy a v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov, pričom Odberateľ čestne vyhlasuje, že osobné údaje o fyzických osobách získava a spracúva v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov. V súvislosti

- s používaním Predmetu zmluvy je Odberateľ povinný zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch,
- d) zabezpečí, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
 - e) poskytne súčinnosť pri vykonávaní kontroly Správcom alebo Poskytovateľom zameranej na dodržiavanie podmienok tejto Zmluvy, najmä umožní pracovníkom kontroly vstupovať do objektov Odberateľa, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom kontroly, poskytne doklady a iné písomnosti a umožní vyhotovovať fotokópie odobratých materiálov,
 - f) v prípade vytvorenia informačného systému poskytne Poskytovateľovi bezplatne údaje podľa § 20a písm. b) zákona o geodézii a kartografii,
 - g) v prípade použitia Predmetu zmluvy v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému a jeho zverejnenia zabezpečí, aby súbory údajov boli zverejnené v pasívnej forme neoddeliteľnej od tematických vrstiev,
 - h) použije získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností v súlade s čl. III tejto Zmluvy, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - i) neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej častí na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správcu.

5.5 Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa vzťahujú na celý Predmet zmluvy, ktorým sa rozumejú súbory údajov, ako aj jednotlivé údaje.

Článok VI

Iné dojednania

6.1 Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nesprávnej interpretácie vybraných údajov v informačnom systéme Odberateľa, t. j. v dôsledku inej interpretácie, než akú umožňuje informačný systém katastra nehnuteľností.

Článok VII

Doba trvania zmluvy

7.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2018.

7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno predčasne ukončiť jedným z nasledujúcich spôsobov:

- a) písomnou dohodou uzatvorenou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
- b) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom, aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 2 (dva) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
- c) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom v prípade, že Dodávateľ zmenou technických podmienok stratí spôsobilosť poskytovať Predmet zmluvy spôsobom dohodnutým v Zmluve, pričom výpovedná lehota je 2 (dva) mesiace a začína

plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,

- d) písomným vypovedaním Zmluvy Odberateľom, aj bez uvedenia dôvodu. Odberateľ je povinný doručiť výpoveď Správcovi aj Poskytovateľovi. Výpovedná lehota je 2 (dva) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Správcovi.
- e) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ nedodá Predmet zmluvy ani do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty uvedenej v čl. IV bod 4.2 tejto Zmluvy,
- f) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie porušenie povinností uvedených v čl. III alebo čl. V bod 5.1 písm. a) až d) alebo čl. V bod 5.4 písm. a), h) a i) tejto Zmluvy.
- g) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade porušenia povinností uvedených v čl. V bod 5.1 alebo bod 5.4 písm. d), f) a g) tejto Zmluvy zo strany Odberateľa, ak Odberateľ neodstránil porušenie v primeranej lehote určenej Správcom.

7.3 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia. Odberateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Správcovi aj Poskytovateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Správcovi. Dodávateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Odberateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Odberateľovi. Odstúpením od Zmluvy nezaniká nárok na náhradu škody. V prípade odstúpenia od Zmluvy nie sú si Zmluvné strany povinné vrátiť dovtedy poskytnuté plnenia.

7.4 V prípade ukončenia Zmluvy dohodou alebo vypovedaním nezaniká povinnosť Zmluvných strán dodržať všetky záväzky a realizovať všetky objednávky, ktoré vznikli pred ukončením Zmluvy.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

8.1 Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú adresu písomne oznámenú niektorou Zmluvnou stranou ostatným Zmluvným stranám. Všetky takéto písomnosti sa doručujú poštou vo forme doporučenej zásielky, pričom ak v Zmluve nie je uvedené inak, pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručenke. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručenú aj dňom odmietnutia jej prevzatia.

8.2 Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona, zákona o ochrane osobných údajov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.

- 8.3 Zmluva sa vyhotovuje v siedmich (7) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom Správca obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy, Odberateľ obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy a Poskytovateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie Zmluvy.
- 8.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 8.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 8.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
Príloha č. 1 – „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov“

Správca:

V Bratislava

dňa

.....
Ing. Mária Frindrichová
predsedníčka ÚGKK SR

Poskytovateľ:

V Bratislave

dňa

.....
Ing. Ivan Horváth
riaditeľ GKÚ

Odberateľ:

V Bratislave

dňa

.....
Ing. Roman Žembera
generálny riaditeľ SSC

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

č. Správcu: 1/2018/LPO

č. Poskytovateľa: 5-102-212/2018

č. Odberateľa: 27/3300/2018

1. Špecifikácia údajov

Údaje zo súboru popisných informácií sú údaje o nehnuteľnostiach, údaje o vlastníkoch a iných oprávnených osobách a údaje o právach k nehnuteľnostiam usporiadané v údajových skupinách KN-CS, KN-EP, KN-PA, KN-PK, KN-VL, KN-BP. Neposkytujú sa rodné čísla a údaje o cene poľnohospodárskych pozemkov a lesných pozemkov. Údaje budú poskytované vo formáte DBF z celého územia Slovenskej republiky.

Údaje zo súboru geodetických informácií sú grafické súbory vektorovej katastrálnej mapy a grafické súbory vektorovej mapy určeného operátu. Údaje budú poskytované vo formáte údajov na výmenu grafických informácií vektorových máp VGI z celého územia Slovenskej republiky, ktoré má Poskytovateľ v danom momente dodania k dispozícii.

2. Spôsob poskytovania údajov

Poskytovateľ dodá Odberateľovi prostredníctvom zabezpečeného elektronického kanála zriadeného u Poskytovateľa Predmet zmluvy v termíne

- a) raz mesačne do 10 (desiatich) pracovných dní príslušného mesiaca, s dátumom aktuálnosti ku koncu predchádzajúceho mesiaca príslušného roka,
- b) na základe samostatnej objednávky z konkrétneho katastrálneho územia, resp. katastrálnych území, špecifikovaných v objednávke, podľa aktuálnej potreby Odberateľa, a to v termíne najneskôr do 2 (dvoch) pracovných dní odo dňa doručenia podpísanej objednávky, s dátumom aktuálnosti k poslednej aktualizácii údajov, najstaršie však s aktuálnosťou ku dňu doručenia objednávky.

Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, proces poskytnutia Predmetu zmluvy je ukončený zo strany Dodávateľa uložením Predmetu zmluvy do adresára Odberateľa.